

Registration Deadline:
20 March 2009

Oral Proficiency Interview (OPI) Workshop
25 – 28 April 2009
at The Chinese University of Hong Kong

The Department of Japanese Studies is honored to be delegated by The American Council on the Teaching of Foreign Language (ACTFL) to host the very first Oral Proficiency Interview (OPI) Workshop from 25 April to 28 April 2009 in Hong Kong.

Brief Introduction of The American Council on the Teaching of Foreign Language (ACTFL)

The American Council on the Teaching of Foreign Language (ACTFL) is renowned for its training of language proficiency testers around the World. Please refer to the following website for information of the organization:

<http://www.actfl.org/i4a/pages/index.cfm?pageid=1>

The OPI Workshop

For details of the structure of the OPI workshop, its assessment criteria, certification process, etc. please refer to the following page. Information could also be found at ACTFL website: www.actfltraining.org.

Requirement

Participants must have studied Japanese language education at undergraduate level or as a graduate student. Ideal participants should be currently teaching Japanese to adults or a prospective teacher of Japanese language. Non-native participants are required to have (1) superior level of Japanese proficiency for full certification that allows holder to test a superior-level speaker OR (2) advanced level of Japanese proficiency for limited certification that allows holder to test up to advanced-level speaker.

Trainer

Prof. Seiichi MAKINO - Professor of Japanese and Linguistics and Director of the Japanese Language Programme at Princeton University.

Fee

The fee of the Workshop varies, depending on the number of participants as tabulated below. Refund, if applicable, will be processed upon completion of the Workshop. Please note that the fee^(a) includes a four-day workshop and the training materials but excluding the certification fee (US\$300), meals and ACTFL membership^(b) fee. Please also note that **if enrolment is below 6, the Workshop will be cancelled.**

Number of participants	HK\$
6 (minimum)	13,500
7	11,500
8	10,000
9 & 10 (maximum)	9,000

Application Deadline

20 March 2009 at 1700 hrs

Registration Result

Registration is on a first come first served basis. Final result will be announced to individual applicant latest on 23 March 2009.

Cancellation Fee

A fee of HK\$ 4,000 will be charged for cancellation of registration on or before 20 March 2009 and no withdrawal of registration will be entertained after the announcement of result on 23 March 2009.

^(a) For your reference, the fee for the same workshop conducted in Japan in 2008 was JYen 193,000

^(b) To be certified as an OPI tester, the applicants are required to join ACTFL as a member (annual fee: US\$100)

(参考)

ACTFL-OPI 試験官資格認定方法について (試験官養成マニュアルより抜粋)

- ◆ OPI 試験官養成ワークショップ参加者は、ワークショップ修了後に試験官資格を申請することができる。
- ◆ 試験官志願者は練習用・認定用の両方のインタビューを提出しなければならない。
- ◆ ACTFL 試験官資格の有効期間は 4 年間である。資格は 4 年ごとに再認定されなければならない。
- ◆ 認定を受けた試験官は OPI を実施し、非公式な advisory / unofficial 評価を下すことができる。
- ◆ ACTFL-OPI 公式評価および認定を行うことができるのは ACTFL のみである。
- ◆ 試験官は ACTFL 会員でなくてはならない。

《試験官資格取得申請について》

OPI 試験官養成ワークショップを修了したものは、OPI 試験官資格取得申請用紙を ACTFL に提出して、ACTFL の OPI 試験官資格を申請することができる。

練習ラウンドの提出

ワークショップ参加者は、ワークショップ終了直後から OPI のテストを開始し、OPI サンプルを収集するのが望ましい。試験官志願者は OPI を実施し、評価用に提出するインタビューを選択する。練習用の提出に必要な数、しかも必要とされるレベルでかつ判定可能なサンプルを集めるには、規定されている数より多くのインタビューをこなさなければならない場合もある。

- ★ 試験官志願者は、合計8件の練習用インタビューを提出する。
- ★ テープの提出期限は試験官資格申請手続きが終了してから 90 日以内である。

認定ラウンドの提出

試験官志願者には、提出した練習用インタビューに対するさまざまな角度からのフィードバックがトレーナーから返される。トレーナーのコメントをもとに、試験官志願者は OPI を実施し、審査の対象となるインタビューを選択する。

- ★ 試験官志願者は、新たに合計8件の認定用インタビューを提出する。
- ★ テープの提出期限はトレーナーから練習用のインタビューに対するフィードバックを受け取ってから 120 日以内である。

試験官認定証の授与

ACTFL によって資格が認められ、認定証が発行されるのは、次のすべての条件を満たした場合である。

- ★ トレーナーから、認定の推薦を受けること
- ★ 公式 OPI の判定が基準レベルであること(日本語ネイティブの場合は免除)
- ★ ACTFL の会員であること
- ★ OPI テスター同意書に署名して ACTFL に返送すること。

※試験官資格および認定方法については内容が変更される場合がありますので、あらかじめご了承ください。

Oral Proficiency Interview (OPI) Workshop
25 – 28 April 2009
hosted by
Department of Japanese Studies
The Chinese University of Hong Kong
6/F., Hui Yeung Shing Building, Shatin, New Territories, Hong Kong

Registration Form

(Please return this form to the above address, together with payment, on or before 5:00 p.m. on 20 March 2009)

Inquiries: Japanese-studies@cuhk.edu.hk Telephone: 2609-6466

Name	
Title / Institution	
Academic qualification	
e-mail address	
Telephone number	
Address	

Please ✓ as appropriate:

- I am willing to pay the maximum fee of HK\$ 13,500 to participate in the workshop. I understand that refund could be arranged if number of participants is above 6.
- I will only pay HK\$ _____ (workshop of _____ participants) to participate in the Workshop, please do not count me in if number of participants (including myself) is below _____.

I enclose herewith my cheque (Number: _____, Bank: _____) for HK\$ _____, made payable to “**The Chinese University of Hong Kong**” being payment of the Workshop.

Signed:

 (Name : _____)

 Date: